

# ST. JOSAPHAT SKRATHCHA KATTONULIKA UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH CB. HOCACHATA

# 26401 ST. JOSAPHAT DRIVE • WARREN, MI 48091

Rectory & Office: 586-755-1740 • Fax: 586-755-1399 Email: stjucch@aol.com • Website: www.stjoschurch.com Parish Centre: 586-758-7711

Email: stjosaphathall@aol.com • www.stjosaphatbanquets.com

Pastor: Fr. Emilian Dorosh, OSBM

Cell: 516-650-3615 Email: emilianeuropeusa@gmail.com

**Assistant: Fr. Roman Hykavy, OSBM** Cell: 313-610-1764 Email: rhykavy@aol.com

Office Hours: Monday - Friday 10:00 a.m. - 4:00 p.m.

Summer Schedule of Divine Liturgies Sundays: 9:00 a.m. & 11:00 a.m.

Weekdays: 8:00 a.m. (Ukr.) Saturday: 8:00 a.m. (Ukr.); 4:00 p.m. (Eng.)

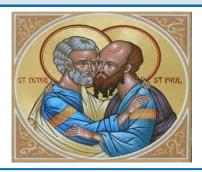
Holy Days & Obligatory Feasts: 9:00 a.m. (Ukr.) and 7:00 p.m. (Eng.) Confessions - During Liturgies

VOL. 58 / NO. 26 • TONE 2 • THIRD SUNDAY AFTER PENTECOST • JUNE 26, 2022

# Святих Верховних Апостолів Петра і Павла

Середа, 29-го червня

З молитовника Вислухай Мене Господи ст. 504 2Кор. 11:21-33: 12:1-9; Мт. 16: 13-19



# Holy Apostles Peter and Paul

**Wednesday, June 29th**Prayer Book Hear Me, O Lord

pg. 513 2 Cor. 11:21-33, 12:1-9; Mt. 16: 13-19

# Вісім головних гріхів і протилежні до них чесноти Обжерливість – поміркованість

Потреба в їжі та питті природна для людини; їжа необхідна для підтримання життя. Проте пристрасть до їжі спотворює природну потребу людини й призводить до гріха обжерливості, коли їжа стає самоціллю. Є різні вияви цього гріха. Перший із них — це надмірність у їжі та питті. Святі отці навчали, що їжа, спожита понад міру, шкодить душі. другий вияв обжерливості — це пошук у їжі та напоях насамперед насолоди. нестриманість у їжі та питті призводить до непогамованості також у всьому іншому, оскільки перенасиченням тіла людина намагається втамувати голод і спрагу душі. Святий Йоан касіан зауважує, що «ми ніколи не зможемо опанувати потягу до земних страв, якщо наша душа... не віднайде більшої радості від споглядання Бога.»

Подолати гріх обжерливості можна за допомогою чесноти поміркованості в їжі та в питті, якої досягаємо постом. Святий Йоан Золотоустий навчає: «Господь наш є милосердний та лагідний, тому не вимагає нічого, що було б понад наші сили. Він не вимагає від нас утримуватись від їжі та закликає до посту не задля нього самого чи для того, щоб залишити нас без харчування. Він наказує нам це для того, щоб ми, відклавши житейські турботи, трудилися в речах духовних.»

(Христос Наша Пасха -759-60)

# The Eight Capital Sins and Their Opposite Virtues Gluttony and Its Opposite Virtue —Temperance

Human beings have a natural need for food and drink; food is necessary to support life. However, an excessive desire for food distorts a natural human need. This leads to the sin of gluttony, wherein food becomes an end in itself. There are various manifestations of this sin. The first of these is excess in food and drink. The Holy Fathers taught that food consumed in excess harms the soul. The second manifestation of gluttony is the quest for food and drink primarily for pleasure. A lack of self-control in eating and drinking leads to voraciousness in everything else, since one seeks to satiate the hunger and thirst of the soul by overindulging the body. Saint John Cassian notes: "We cannot possibly scorn the gratification of food presented to us, unless the mind is fixed on .... the delight of things celestial."

The sin of gluttony can be overcome by the virtue of temperance in food and drink, which we achieve through fasting. Saint John Chrysostom teaches: We have, you see, a gentle and loving Lord who demands nothing of us beyond our capabilities. In other words, it is not arbitrarily that he looks for fasting and abstinence from food to be performed by us, nor simply for the sake of our remaining without food, but rather that we may be detached from things of this life and devote all our spare time to spiritual matters.

(Christ Our Pascha -759-60)

# LITURGIES FOR THE WEEK

**Sunday, June 26, 2022** 

Third Sunday after Pentecost
Rom. 2: 10-16; Mt. 4: 18-23

Pr.Bk. pg. 221, 375)(Mon. cr. 215, 366)

9:00 #237 + **Goshko Family Members** — Family

11:00 — *For The Parish* 

#### Monday, June 27, 2022

St. Sampson the Hospitaller

8:00 #37 + Iwan, Tekla, Mykola & Warka — W. Kusznir #446 + Ihor Kalba — O. & S. Sowirka & Family

# **Tuesday, June 28, 2022**

Relics of Cyrus & John

8:00 #493 + **Basil Mordowanec** — Family

#516 + Teri Turak — M. Brunec

# Wednesday, June 29, 2022

Apos. Peter & Paul

8:00 #481 + Halyna Cisaruk — L. Kytasta

7:00pm #528 + **Alfred Hetkowski** — Gerelus Family

# Thursday, June 30, 2022

Synaxis of 12 Apostles

8:00 #191 + **John & Barbara Nakirniak** — Family 7:00pm *Moleben* 

# First Friday, July 01, 2022

Confessions

Sts. Cosmas & Damian

8:00 #539 + **Mary Bliss** — M. Flis

\*6:00pm Silent Adoration

\*7:00pm Liturgy - Private Intention / Mother's Prayers

#### **Saturday**, **July 02**, **2022**

Robe of the BVM

8:00 #103 + Mychajlo & Maria Pszenyczny — Family 9:00 — Rosary

4:00 #520 + **Roman Hnatiuk** (1 yr) — Family

# Sunday, July 03, 2022

Saints of Ukraine

(Pr.Bk. pg. 222, 379)(Мол. ст. 216, 368)

Rom. 8: 28-39; Mt. 5: 1-16 9:00 — For The Parish

11:00 #235 + Anhel Family Members — M. Goshko

The second secon



Молімся за мир і кращу долю України і Америці

Please pray for peace in Ukraine and in United States

Молімося за оздоровлення з Коронавірусу.
Please pray for those ailing and
cure for the Coronavirus

For Baptisms and Confirmations - please contact Fr. Emilian. For Weddings — make an appointment with the Pastor, at least 6 months ahead.

For Holy Communion Class Registration and New Parishioner Registration or updates - please contact the church office.

#### Altar Cleaning - Victoria Maksimowich & Shirley McMellen

Please Pray For The Sick Fr. Lawrence Lawryniuk, OSBM, Fr. Bernard Panczuk. OSBM

Nicholas Allen, Lisa Thompson -Burton, Chuck, Alex Gyba, Michael Hanrahan, Rebecca Holowaty, Eugene Iwasiuk, Jerry Kotas, Kimberly Kucel, John Ondusky, Maria Piwtorak, Michael Tereck Jr., David Tyro, Mark Tyro, Lance Woodliff

- All our elderly parishioners and parishioners that are ill, in nursing homes and home bound. Also for all men & women in Military Duty and for peace in the United States and Ukraine.

За старших і хворих парафіян котрі не можуть приходити до церкви. А також за наших вояків і за мир в Україні і в Америці.

Please notify us of any updates to the list. Thank you!

# + May They Rest in Peace +

**Sonia Hulyk** passed away on May 7, 2022 at the age of 94 and a Memorial Service was held at St. Josaphat Church on Friday, June 17, 2022.

**Irene Krasicky** passed away on June 12, 2022 at the age of 91 and was buried from St. Josaphat Church on June 15, 2022 at White Chapel Cemetery.

# Please Remember Them In Your Prayers

#### **Please Note: Donation Envelopes**

The monthly envelopes have been changed to box sets. Please pick up your box set in the church hallway.

Просимо Вас забирати приготовані ковертки на цілий рік у коридорі.

# Господня молитва

Отче наш, що єси на небесах, нехай святиться ім'я Твоє, нехай прийде царство Твоє, нехай буде воля Твоя, як на небі, так і на землі. Хліб наш насущний дай нам сьогодні, і прости нам провини наші, як і ми прощаємо винуватцям нашим, і не введи нас у спокусу, але визволи нас від лукавого. Амінь.

### The Lord's Prayer

Our Father, Who art in heaven, hallowed be Thy name. Thy kingdom come, Thy will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread; and forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation, but deliver us from evil. Amen.



#### Time to Register Your Child — 2022/2023 School Year

Immaculate Conception Ukrainian Catholic Schools, Registration for 2022-2023 School year, for all families, returning and new.

29500 Westbrook Ave, Warren, MI 48092 (586) 574-2480 visit our webpage: www.icschoolswarren.org. With questions call Father Daniel at: 586 907 8552

#### Реєстрація на 2022/2023

Для реєстрації дітей до Шкіл Непорочного Зачаття Просимо відвідати нашу Школу:

29500 Westbrook Ave, Warren, MI 48092 (586) 574-2480 www.icschoolswarren.org.

# **Seven D Towing** is looking to hire

workers interested to work in:

Automotive Towing Automotive Dismantling Property Maintenance

For more info, please call Joe Semma 248-790-1727

# **Looking for Translators**

**Executive Language Services** 

(located in Bloomfield Hills — www.execlangser.com) is looking to hire people interested to work as translator.

Need help with Ukrainian, Russian and Polish.

Excellent pay and mileage reimbursement.

For more info, please call Rita Denha 248-357-0625.

# Our Ukrainian Sunflower Picnic (Aug 6th & 7th)

is coming up in a few weeks.

We are have started preparing some of menu items.

Here is the schedule: (start time 8:30am)

Mon. June 27th ..... Preparing onions & potatoes for pyrohy

Tues. June 28th ..... Preparing onions & potatoes

& making pyrohy

Wed. June 29th ..... Making pyrohy

Wed. July 6th ...... Making potato pancakes Thurs. July 7th ..... Making potato pancakes

Tues. July 12th ..... Making Buckwheat holubsti

Wed. July 13th ..... Preparing pickles

Mon. July 18th ..... Making schnytsli

Tues. July 19th ..... Making schnytsli

Mon. Aug. 1st ...... Making kapusta

Tues. Aug. 2nd ..... Making meat and rice holubsti

Wed. Aug. 3rd ..... Making meat and rice holubsti

Thurs. Aug. 4th .... Baking apple pies Fri. Aug. 5th ...... Set up for Picnic

Mon. Aug. 8th ...... Clean up day after Festival

Tues. Aug. 9th ...... Clean up day after Festival

*If needed* — (making pyrohy at *IC in Hamtramck*) June 23rd, 24th & 25th or July 20th, 21st & 22nd

We are in need of volunteers.

If you would like to help out — you're invited!! For questions, call the church office 586-755-1740.

We are asking for any donations you can make. Просимо Вашої помочі.

# St. Josaphat Church Roof Repair

(\$73,772.64 as of June 5th)

\$15 Thomas & Sharon Bregin \$27 Gregory & Suzanne Kordyban

# St. Josaphat Church AC Repair

(\$6990 as of June 5th)

\$150 David & Karen Holowchak

# St. Josaphat Church Boiler Repair

(\$5210 as of June 5th)

Thank you for your generous donations! Дякуємо за Ваші пожертви.

#### We ask .....

now that summer is here, our Banquet Center will be holding weddings, showers and other private functions so please, do not go thru or enter the hall while a function is going on. Your cooperation will be greatly appreciated.

Коли виходимо з церкви, проситься не йти до церковної площі через церковний зал.

# CONDO FOR SALE ..... 3861 Dora Drive

Ukrainian Condo Association

Near the Credit Union, Cultural Center and across from St. Josaphat Church.

For more info — please call 586-822-7019

# 26 червня, 2022

після кожної св. Літургії

# УКРАЇНСЬКА КУХНЯ

в приміщені церкви св. Йосафата МЕНЮ:

- Борщ
- Пиріжки
- Голубці
- Капуста
- Налисники
- Канапки
- Кава, чай та солодке



June 26, 2022

after the 9:00am & 11:00am liturgies

# **UKRAINIAN KITCHEN**

in the St. Josaphat classroom

# Menu:

- Borsch Dumplings
- Crepes
- Holubsti Kapusta
- Sandwiches
- Cofee, Tea & Desserts



Parishioners:

\$10 widow / widower

# St. Josaphat Ukrainian Catholic Church

26401 St. Josaphat Drive Warren, Michigan 48091 Tel. (586) 755-1740



E-mail: stjucch@aol.com www.stjoschurch.com

# **New Parishioner Registration Form**

Please return the completed form to the church office in a sealed envelope marked "office" and drop it into the collection basket or mail it to the office.

Last Name:			First Name:	
Male:				
Date of Birth: _		Status: Single	Married Divorce	ed Widowed
Last Name:			First Name:	
Male:				
Date of Birth: _		_ Status: Single	Married Divorce	ed Widowed
Address:				
City:			State:	_ Zip:
Phone #:_(	)	-	Cell #: ( )	-
Email:				
Children:				
Last Name:			First Name:	
Date of Birth: _		Baptism:	Holy Communion:	Grade level: _
Last Name:			First Name:	
Date of Birth: _		Baptism:	Holy Communion:	Grade level: _
Last Name:			First Name:	
Date of Birth: _		Baptism:	Holy Communion:	Grade level: _
	ship dues per	year:	Would you like to have th	he church envelopes
	er family ingle person		yes	no

# ELP UKRAI



RAZOM, INC (Emergency Response Fund) https://secure.qgiv.com/for/raz/



UNWLA Ukrainian National Women's League of America unwla.org/#donate



**UKRAINIAN** CONGRESS Committee of America mightycause.com/donate/M1wzpf



**UKRAINIAN-AMERICAN** Coordinating Council uaccusa.org



**COME BACK ALIVE** Come Back Alive (direct military support) comebackalive.in.ua/donate



PHOENIX WINGS **Phoenix Wings** (uniforms, armor, med kits) wings-phoenix.org.ua/en/donate





# СПЕЦІАЛЬНА ПРОГРАМА **IMMICPAHTIB** З УКРАЇНИ





Відкриття рахунків за українським закордонним паспортом Та багато інших фінансових послуг



Дізнайтеся більше про переваги Кредитних Спілок та усі наші послуги

# Ми допоможемо Вам розпочати ваму фінансову історію в США

⊕ selfreliance.com
 ∨ 888-222-8571

# Пишаємося тим що 24,000 наших членів отримують повний спектр фінансових послуг



позики на нерухомість



кредитні картки



позики під заставу



позики на



ощадні рахунки на навчання



цифровий банкінг



ощадні рахунки



пенсійні рахунки



інформаційна підтримка

Детальні роз'яснення українською мовою за телефоном: 888-222-8571 або завітайте до будь-якої найближчої до вас філії. Наші філії у штатах Іллінойс, Мічіган, Нью Джерсі.

#### **Home Office:**

2332 W. Chicago Ave. Chicago IL 60622 **НАШІ АДРЕСИ** I



# НОВА ОПЦІЯ У ВАШОМУ **ЦИФРОВОМУ БАНКІНГУ**



# **МИТТЄВІ ПЕРЕКАЗИ** КОШТІВ

lled consumers typically occur in minutes and generally do not incur transaction. Zelle and the Zelle related marks are wholly owned by Early Warning Services, and are used herein under license



